



هوالحکیم

دانشکده مجازی و قطب علمی آموزش الکترونیکی پیشرفته در علوم پزشکی
معاونت آموزشی دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی شیراز

طرح دوره «زبان تخصصی»

جدول شماره ۱: اطلاعات کلی درس

اطلاعات درس		
نام درس: زبان تخصصی در سلامت سالمندی	تعداد واحد: ۲ واحد نظری	
گروه هدف: دانشجویان ارشد سلامت سالمندی	پیش نیاز درس: ندارد	
گروه آموزشی ارائه دهنده درس: ارشد سلامت سالمندی	شماره درس: ۱۹۳۶۰۲	
اطلاعات استاد مسئول درس		
نام و نام خانوادگی: دکتر عبدالرحیم اسداللهی	مرتبه علمی: استادیار	گروه آموزشی: سلامت سالمندی
اطلاعات تماس:		
<ul style="list-style-type: none"> نشانی محل کار: دانشکده بهداشت ایمیل: GS21205@gmail.com تلفن محل کار: ۰۷۱-۰۷۱-۳۸۲۵۰۰۱ داخلی ۲۳۰ ساعات دسترسی به استاد: مطابق با برنامه کلاسی نصب شده در تابلو اعلانات گروه 		

اطلاعات استاد همکار درس		
نام و نام خانوادگی: -	مرتبه علمی:	گروه آموزشی: .
اطلاعات تماس:		
<ul style="list-style-type: none"> نشانی محل کار: شیراز، ایمیل: تلفن محل کار: داخلی ساعات دسترسی به استاد: 		

جدول شماره ۲: معرفی درس

معرفی درس (با توجه به اهداف کاربردی)

کسب آگاهی و اطلاع از منابع دست اول خارجی در حوزه جدید سلامت سالمندی مستلزم پیش آگهی دانشجویان از فرهنگ لغات تخصصی آن رشته و توانایی استنباط و درک مطلب منتشر شده در قالب مقالات، کتب و سخنرانی ها است. این واحد درسی بصورت نظری و کلاسی سعی در تحقق این مقوله را دارد.

بصورت کلاسی و لکچر با مشارکت دانشجویان و ارائه منابع دست اول به زبان انگلیسی و ترجمه همزمان از سوی مدرس

اهداف درس

هدف کلی: ارتقا مهارت خواندن، تلفظ صحیح واژگان و ترجمه متون علمی منتشره در قالب مقالات و کتب در حوزه سالمندشناسی و سلامت سالمندی

اهداف اختصاصی

اهداف شناختی

دانشجو باید بتواند:

- (۱) با لغات و ترمینولوژی تخصصی رشته مربوطه در سطح پیشرفته آشنا شود.
- (۲) با روشهای موثر خواندن متون همراه با تند خوانی در سطح پیشرفته آشنا شود.
- (۳) با بکار گیری زبان در سطح پیشرفته آشنا شود
- (۴) قادر به درک مقالات علمی در رشته خود شود.
- (۵) .

اهداف مهارتی

(۶) .

(۷) .

اهداف نگرشی

(۸) .

(۹) .

(۱۰) .

روش ارائه درس

راهبرد آموزشی : با توجه به مقطع تحصیلی مخاطبان (تحصیلات تکمیلی)، روش تدریس ترکیبی و از دو روش معلم محور و دانشجومدار (مشارکتی و تعاملی) خواهد بود.

روش تدریس حضوری

کلیه مباحث نظری به شیوه ی سخنرانی تعاملی توسط استاد و بحث گروهی ارائه می شود.

معرفی لغات و متن های مرتبط و ترجمه همزمان؛ ترجمه گروهی با استفاده از ویدئو پروژکتور، اسلایدهای آموزشی، وایتبورد در ۱۶ جلسه

روش تدریس الکترونیکی

کاربرد ندارد.

منابع آموزشی

منابع آموزشی اصلی

- Walker, A., & Mollenkopf, H. (2017). Quality of life in old age: international and multi-disciplinary perspectives. Springer VerLag. Co.

منابع آموزشی کمکی

-
-

تجهیزات و امکانات آموزشی

- لوح فشرده نرم افزار
- لپتاپ
- وایتبورد
- پروژکتور
- اسلایدها

نمره	شیوه ارزشیابی دانشجو	نوع ارزشیابی
۰		ارزشیابی تکوینی (میان دوره)
		• ندارد
		•
۲۰	<ul style="list-style-type: none"> • مشارکت کلاسی و حضور فعال داشتن ۱۰٪ • ارائه یک مطلب مرتبط با سرفصل کلاسی و پاسخگویی به سوالات انتقادی استاد و دانشجویان ۱۰٪ • آزمون کتبی (تشریحی) 	ارزشیابی پایانی (پایان دوره)
		•
۲۰		جمع کل

ارزشیابی برنامه: لطفا در انتهای ترم برای ارزشیابی ترمی به لینکی که با همین عنوان در سایت دانشکده قرار داده شده است مراجعه بفرمایید.



جدول شماره ۳: زمان بندی جلسات درس

زمان ارائه درس: (ترم اول ۱۴۰۳-۱۴۰۳)		سال ورودی: مهر ۱۴۰۳		گروه هدف: دانشجویان ارشد		
روش ارائه / رسانه	مکان	استاد	عنوان جلسات	ساعت	تاریخ	روز
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۳/۰۷/۸	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۳/۰۷/۱۳	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۳/۰۷/۲۰	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۳/۰۷/۲۷	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۳/۰۸/۲۳	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۳/۰۸/۲۹	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۳/۰۹/۰۵	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۳/۰۹/۱۱	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۳/۰۹/۱۸	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۳/۰۹/۲۵	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۳/۱۰/۰۲	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۳/۱۰/۰۸	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۳/۱۰/۱۳	۳شنبه
سخنرانی تعاملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	کارگاه ترجمه متون لاتین	۸-۱۰	۱۴۰۳/۱۰/۲۰	۳شنبه
کارگاهی عملی	دانشکده بهداشت	دکتر عبدالرحیم اسداللهی	ارائه کار ترجمه پیشنهادی دانشجو	۸-۱۰	۱۴۰۳/۱۰/۳۰ تا ۲۰	-